

## Carbon, stainless or duplex steel body

## Accumulatore a sacca sostituibile

## Caratteristiche tecniche

Pressione di esercizio: max. 145/250/270 bar  
 Precarica gas (solo azoto): max. 90% P min. di esercizio  
 Rapporto pressione ammissa: max.  $\leq 6/1$   
 Temperatura di esercizio: -40°C / +150°C (compatibilmente con le temperature ammesse dalla sacca)

Montaggio: orizzontale o verticale con valvola gas rivolta verso l'alto

## Caratteristiche costruttive standard

Costruzione corpo: acciaio al carbonio  
 acciaio inox AISI 316L  
 acciaio duplex F51  
 secondo fluido  
 Sacca: secondo fluido  
 Valvola attacco gas: 5/8"UNF versione 1  
 Verniciatura: fondo antiruggine (solo per acciaio al carbonio)  
 Collaudo: a richiesta

## Dimensioni / Dimensions / Abmessungen

Tipo	Volume*	Pressione			Attacco lato liquido	Valvola gas	A	ØB	C	ØD	Peso
		Stainless steel	Carbon steel	Duplex steel							
Type	Volume*	Pressure			P.F.C.	Gas valve	mm			Weight	
	cm <sup>3</sup>	max bar			E					kg	
LA 10	10000	145	250	270	1"1/4 GAS	5/8"UNF	740	90	50	168.5	28,5
LA 12	12000	145	250	270	1"1/4 GAS	5/8"UNF	820	90	50	168.5	32,5
Type	Volume*	Pression			Connection fluide	Valve pour Gaz				Poids	
Typ	Volumen*	Druck			Medium Anschluss	Gasventil				Gewicht	

\* Volume nominale - Nominal volume - Nominal Volumen

## Codice ricambi / Spare parts code / Code pièces de rechange / Ersatzteil Schlüssel

Tipo	Sacca	Valvola gas	Serie guarnizioni
Type	Bladder	Gas valve	Gasket kit
LA 10	MEMLA10*	VALPRE580NV2 - VALPRE58X	PAR168PTFE
LA 12	MEMLA10*	VALPRE580NV2 - VALPRE58X	PAR168PTFE
Type	Vessie	Valve de gonflage	Etanchéité
Typ	Blase	Gasventil	Dichtungen

\* Secondo fluido - According to fluid - Selon fluide - Nach Medium

## Accumulateur avec vessie remplaçable

## Caractéristiques techniques

Pression de service: max. 145/250/270 bar  
 Gonflage (uniquement azote): max. 90% de la pression de service inférieure  
 Rapport de pression admissible: max.  $\leq 6/1$   
 Temperature de service: -40°C / +150°C (Compatible avec les températures admis pour la vessie)

Montage: indifférente horizontal ou vertical avec raccordement gaz vers dessus

## Caractéristiques constructives standard

Corps: acier au carbone forgé  
 acier inoxydable AISI 316L  
 acier duplex F51  
 selon fluide  
 Vessie: selon fluide  
 Valve de gonflage: 5/8"UNF exécution 1  
 Protection: primer anti-rouille (seulement acier au carbone forgé)  
 Réception: sur demande

## Accumulator with exchangeable bladder

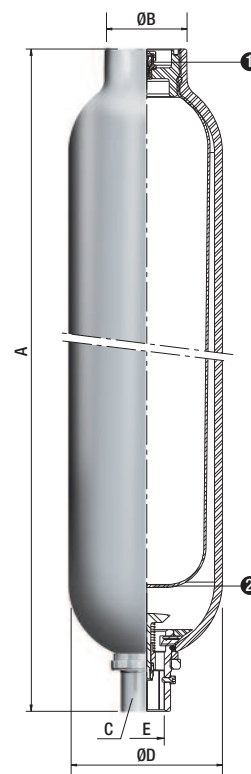
## Technical data

Operating pressure: max. 145/250/270 bar  
 Gas filling (nitrogen only): max. 90% of min. operating pressure  
 Admissible pressure ratio: max.  $\leq 6/1$   
 Operating temperature: -40°C / +150°C (Compatible with the temperatures admitted for the bladder)

Mounting: horizontal or vertical with gas valve upwards

## Standard construction characteristics

Material of body: carbon steel  
 stainless steel AISI 316L  
 duplex steel F51  
 according to fluid  
 Bladder: according to fluid  
 Gas connection valve: 5/8"UNF version 1  
 Painting: anti-rust primer (only carbon steel)  
 Test: on request



## Druckspeicher mit auswechselbarer Blase

## Technische Angaben

Betriebsdruck: max. 145/250/270 bar  
 Gasfüllung: max. 90% vom min. Betriebsdruck  
 (Ausschließlich Stickstoff)  
 Zugelassenes Druckverh.: max.  $\leq 6/1$   
 Betriebstemperaturbereich: -40°C / +150°C (kompatibel mit den für die Blase zugelassenen Temperaturen)

Montage: beliebig Waagrecht oder Senkrecht mit Gasventil nach oben

## Standard Konstruktionsmerkmale

Gehäuse: Schmiedestahl  
 Edelstahl AISI 316L  
 Duplex Stahl F51  
 Blase: nach Medium  
 Gasanschluss: 5/8"UNF Variante 1  
 Lackierung: Rostschutz (nur Schmiedestahl)  
 Abnahme: Auf Anfrage